

WELCOME TO
CORNERSTONE
SEMINAR

2016



Ameh Yisraele Chai (Noam Katz)

Ameh, Ameh

עמִ יִשְׂרָאֵל חַיִּ

Ameh Yisraeleh chai

עוֹד אֲבִינוּ חַיִּ

Od, od,

od avinu chai

The People of Israel are alive, our [God] lives [through our practice]



Salaam

Od yavo' shalom aleinu

עוד יבוא שלום עליינו

Od yavo' shalom aleinu

עוד יבוא שלום עליינו

Od yavo' shalom aleinu

עוד יבוא שלום עליינו

Ve al kulam (x2)

ועל כלם.

Salaam (Salaam)

שלום סאלם

Aleinu ve al kol ha olam,

علינו ועל כל העולם

Salaam, Salaam (x2)

סאלם, סלאם x2

Peace will come upon us and on everyone

Niggun/Ki Va Moed (Shlomo Carlebach)

(A) La la lai lai...

(Alternate words for niggun):

*Atah Takum, T'rachem Tsion,
ki et l'chenanah ki va moed.*

אתה תקום תרחם ציון
כי עת לחננה כי בא מועד:

כי בא מועד

(B) Ki Va Moed

Psalm 102:14 - You will rise up, and have compassion upon Zion; for it is time to be gracious to her, for the appointed time has come.

Gesher Tzar M'od

***Kol ha'olam kulo
gesher tzar m'od,
v'ha'ikar
lo lefahed klal.***

כל העולם כולו
גשר צר מאד
והעיקר,
לא לפחד כלל -

The whole world [appears as] a narrow bridge.
The most important part is [to learn] not to be afraid. (Rabbi Nachman of Breslov)

Dance - Mayim

Ushavtem mayim b'sason
mimainei hayeshua .

Ushavtem mayim b'sason
mimainei hayeshua

ושאבתם מים בששון
משמעות הישועה.

ושאבתם מים בששון
משמעות הישועה.

Mayim - Mayim - Mayim -
Mayim Hey, mayim b'sason
Mayim - Mayim - Mayim -
Mayim Hey, mayim b'sason

מים, מים, מים מים
הו מים בששון.

מים, מים, מים, מים,
הו מים בששון.



Isaiah 12:3 - Joyfully shall you draw water. From the fountains of triumph, joyfully shall you draw water from the fountains of triumph.

Dance - Niggun A-Tik

Od nashuva el nigun atik
Ve'hazemer yif ve'ye'erav
Od gavia meshumar nashik, nashik,
Alizei eiyanim ve'levav.

Tovu, tovu ohaleinu
ki, ki hamachol hif'tsia
Tovu, tovu ohaleinu
Od nashuva el nigun atik.

We will yet return to the ancient melody
and the song will continue

We'll raise another glass,
with bright and cheerful eyes.

Our tents are filled with goodness
because the dance lifts us up
Our tents are filled with goodness
as we return to the ancient melody.

AYEKA (Rothman)

Body Percussion Rhythm:

Clap / Chest / Chest

Clap / Chest / Chest

Clap / Chest / Chest / Thighs / Thighs / Stomp / Stomp

אַיְכָה Ayeka

הִנֵּנִי x 4 Hineini x 4

אַיְכָה Ayeka

הִנֵּנִי x 4 Hineini x 4

AYEKA (Rothman)

Beginning, Middle, or at the End -
where are you in the story, my friend?

Beginning, Middle, or the End -
where are we in the story again?

Na na na na...



AYEKA (Rothman)

L'CHAYYIM !

לחיים

to the stories that lift us high

L'CHAYYIM !

לחיים

to the stories that open our eyes

L'CHAYYIM !

לחיים

to the storyteller singing her song

L'CHAYYIM !

לחיים

to the listener cheering him on

Na, na, na...



AYEKA (Rothman)

Beginning, Middle, or at the End - where are you in the story, my friend?

בסוף באמצע או בהתחלה

Basof, b'emtza, o b'hatchala

איפה אנחנו בטור העלילה?

Ayfo anachnu b'toch ha'alilah?

Na na na na...



KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz CORNERSTONE SONG 2016!

(Intro/Chorus)

Da, Da, Da..... (4x: Call & Response)

דע, דע, דע,

*Da lifnei mi atah omeid,
Lifnei atah omeid,
lifnei atah omeid, lomeid*

דע לפני מי אתה עומד
לפני אתה עומד
לפני אתה עומד, לומד

Know before whom you stand, before you stand. Before you stand, learn.

Based on: BT *B'rachot 28b*, Proverbs 22:6



Dance: Erica Goldman
Song Leading: Dan Utley

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Verse 1)

Know, know, know...who you stand before

Know, know, know...what you stand up for

Know, know, know...there's a whole world to explore

So open every door... (Da...)

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(chorus)

Da, Da, Da..... (4x: Call & Response)

דע, דע, דע....

*Da lifnei mi atah omeid,
Lifnei atah omeid,
lifnei atah omeid, lomeid*

דע לפני מי אתה עומד
לפני אתה עומד
לפני אתה עומד, לומד

Know before whom you stand, before you stand. Before you stand, learn.



KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Verse 2)

Na na... la-kachat hiz-dam-noot

נא נא... ללקחת ההזדמנות

Na na... l'ha-rot man-hi-goot

נא נא... להראות מנהגות

Na na na... l'oded sak-ra-noot

נא נא... לעד סקרנות

V'-tih'yeh chei-root

ויהי חרות

Please, please... take an opportunity
show leadership
encourage curiosity
and there will be freedom



KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Bridge)

Da, Da, Da..... (2x: Call & Response)

Guide each child in the way they need to go
(I know, I know, I know)] 2x

Cha-noch la-na'ar al pi darko חנוך לנער על פי דרכו
(I know, I know, I know)

Cha-noch la-na'ar al pi darko... (oh oh)



KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Final Chorus)

*Da lifnei mi atah omeid,
Lifnei atah omeid,
lifnei atah omeid, lomeid*

דֵע לפָנֶיךָ מִי אַתָּה עוֹמֵד
לְפָנֶיךָ עוֹמֵד
לְפָנֶיךָ עוֹמֵד, לוֹמֵד

Da, da, da...

Know before whom you stand, before you stand. Before you stand, learn.



:-) DANCE :-)



Closing circle - Hashkeveinu

Hash-kee-vei-nu A-do-nai E-lo-hey-nu I'sha-lom, I'sha-lom

הSciיבנו יהוה אלהינו
לשלום לשלום

V'ha-a-mi-dei-nu mal-kei-nu l'cha-yim.

וְעַמִּידֵנו מַלְכֵנו לֶחֶם

U-fros a-ley-nu su-kat sh'lo-me-cha, (X2)

ופרס עלינו סכת שלומר
אמן

A-a-a-a-a-men.

Closing circle - Hashkeveinu

**Shelter us beneath Thy wings, O Adonai
Guard us from all harmful things, O Adonai
Keep us safe throughout the night,
'til we wake with morning's light
Teach us God wrong from right, a-a-a-men
A-a-men, a-a-men...**

Closing circle - Shehecheyanu

Baruch Ata Adonai,
Eloheynu Melech
haolam,
Shehecheyanu,
Vekiymanu,
Vehigianu lazman
hazeh.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הָעוֹלָם
שְׁהִחְנַּעֲנוּ
וְקִיְמָנוּ
וְהִגִּיעָנוּ לָזְמָן
הַזֶּה

Blessed are You, Adonai Our God, Ruler of the universe, for giving us life, sustaining us, and helping us reach this place in time.



